|  |  |
| --- | --- |
| **Groupe consultatif pour le développement  des télécommunications (GCDT)**  **31ème réunion, Genève, Suisse, 20-23 mai 2024** | A close up of a sign  Description automatically generated |
|  |  |
|  | **Document** **TDAG-2****4/5-F** |
|  | **22 mars 2024** |
|  | **Original:** **anglais** |
| Présidente de la Commission d'études 1 de l'UIT-D | |
| Commission d'études 1 de l'UIT-D – Activités et progrès accomplis | |
|  | |
| **Résumé:**  Le présent rapport vise à donner au Groupe consultatif pour le développement des télécommunications (GCDT) des informations sur l'état d'avancement des travaux de la Commission d'études 1 (CE 1) de l'UIT-D. Il fait le point des résultats de la deuxième réunion annuelle de la CE 1 pour la période d'études 2022-2025, qui s'est tenue du 23 au 27 octobre 2023.  Il convient de noter que les travaux des Groupes du Rapporteur sur les sept Questions confiées à la CE 1 progressent de manière satisfaisante vers les résultats escomptés définis par la Conférence mondiale de développement des télécommunications (CMDT). L'un des faits marquants de la réunion tenue récemment a été l'approbation et la publication ultérieure du produit intermédiaire relatif aux travaux de la CE 1 de l'UIT-D sur la Question 6/1, intitulé "Bonnes pratiques en cours d'adoption relatives aux outils de réglementation numériques adaptés à la protection des consommateurs".  Une version révisée de ce document sera soumise afin de tenir compte des résultats des réunions des Groupes du Rapporteur qui se tiendront du 15 au 26 avril 2024.  **Suite à donner:**  Le GCDT est invité à prendre note du présent Document et à fournir les indications qu'il jugera utiles.  **Références:**  Résolution 2 (Rév. Kigali, 2022) et Résolution 1 (Rév. Kigali, 2022) de la CMDT, Document [1/REP/9](https://www.itu.int/md/D22-SG01-R-0009/en) (2023) | |

Principaux points à retenir

La Commission d'études 1 (CE 1) de l'UIT-D examine les sujets relatifs à la **mise en place d'un environnement propice à une connectivité efficace**[[1]](#footnote-1) dans le cadre de sept Questions, axées sur le déploiement du large bande, les nouveaux services de radiodiffusion, les télécommunications d'urgence, les aspects économiques des TIC, la connectivité dans les zones rurales et isolées, la protection des consommateurs et les TIC au service des personnes en situation de handicap.

Les principaux points à retenir de la deuxième réunion annuelle de la CE 1 tenue du 23 au 27 octobre 2023 sont les suivants:

– 224 participants (45% de déléguées) dont 175 délégués de 59[[2]](#footnote-2) États Membres:

– désignation d'un Vice-Président et de deux Vice-Rapporteurs;

– 155[[3]](#footnote-3) contributions ont été soumises pour faire avancer les travaux pour la période d'études 2022-2025;

– 8 notes de liaison ont été approuvées et envoyées;

– 13 bourses ont été accordées;

– 5 projets de rapport final sur les Questions à l'étude ont été présentés et examinés;

– le premier produit intermédiaire de la CE 1 de l'UIT-D relatif aux travaux sur la Question 6/1, intitulé "Bonnes pratiques en cours d'adoption relatives aux outils de réglementation numériques adaptés à la protection des consommateurs", a été approuvé;

– une séance spéciale sur le [Réseau de régulation du numérique](https://www.itu.int/itu-d/sites/ra-network/) a été organisée dans le cadre de la séance plénière d'ouverture;

– les travaux de mise en correspondance des Questions confiées aux CE 1 et CE 2 de l'UIT‑D présentant un intérêt pour les sujets d'étude et les Questions relevant des commissions d'études de l'UIT-T ont été menés à bien;

– des propositions relatives à l'organisation de trois ateliers distincts, à savoir pour les Questions 2/1, 3/1 et 7/1, lors des réunions des Groupes du Rapporteur prévues en avril 2024 ont été approuvées;

– une proposition relative à l'organisation d'un atelier commun de l'UIT-D sur les Questions 4/1 et 6/1 concernant les aspects réglementaires et économiques de l'utilisation des données personnelles lors des réunions des Groupes du Rapporteur prévues en avril 2024 a été approuvée;

– une proposition relative à l'organisation d'un atelier commun de l'UIT-D sur les Questions 1/1, 3/1 et 4/1 concernant la connectivité par satellite porteuse de transformation lors des réunions des Groupes du Rapporteur prévues en avril 2024 a été approuvée;

– une proposition relative à l'organisation d'un atelier commun de l'UIT-D sur les Questions 6/1 et 3/2 concernant la sensibilisation des consommateurs en juin 2024, à l'aimable invitation d'ANATEL et du Bureau régional de l'UIT pour les Amériques, a été approuvée;

– deux réunions de l'équipe de direction de la CE 1 de l'UIT-D, une réunion conjointe des équipes de direction des CE 1 et CE 2 de l'UIT-D et plusieurs réunions des équipes de direction responsables de l'étude des Questions ont eu lieu à Genève du 22 au 28 octobre 2023.

# 1 Commission d'études 1 de l'UIT-D

## 1.1 Domaine de compétence

La Commission d'études 1 (CE 1) a été créée conformément à la Résolution 2 (Rév. Kigali, 2022) de la Conférence mondiale de développement des télécommunications (CMDT), en vue d'examiner, au titre des sept Questions adoptées par les membres de l'UIT lors de la CMDT-22, les questions relatives à la mise en place d'un environnement propice à une connectivité efficace. L'Annexe 1 de la Résolution 2 définit le domaine de compétence de la CE 1 et l'Annexe 2 énumère les Questions à l'étude. La Partie V du Rapport final de la CMDT-22[[4]](#footnote-4) donne des précisions sur chaque Question à l'étude de l'UIT-D et sur son champ d'application.

## 1.2 Équipe de direction

La CMDT-22 a désigné l'équipe de direction de la CE 1 pour la huitième période d'études (2022‑2025): la présidence a été confiée à Mme Regina Fleur Assoumou Bessou (Côte d'Ivoire) et onze Vice-Présidents ont été désignés.

Lors de la deuxième réunion annuelle de la CE 1 en octobre 2023, M. Ali Rasheed Hamad Al‑Hamad (Koweït) a été désigné Vice-Président en remplacement de Mme Sameera Belal Momen Mohammad. M. Saeed Addow Himmaida Mohammed (Soudan) a été désigné nouveau Vice-Rapporteur pour la Question 2/1 et Mme Rozaidawati Zainum Aznam (Malaisie) Vice-Rapporteur pour la Question 1/1, en remplacement de Mme Syahniza Shah. La contribution de Mme Sameera Belal Momen Mohammad (Koweït) en tant que Vice-Présidente de la CE 1 a été grandement appréciée.

La liste de toutes les candidatures reçues est consultable en ligne, à l'adresse suivante: <https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2022-2025/Pages/candidates.aspx>. On trouvera dans l'**Annexe 1** du présent rapport la liste des Rapporteurs et Vice-Rapports pour chaque Question.

La liste complète des membres des équipes de direction chargées de l'étude des Questions, y compris les coordonnateurs du BDT, est disponible en ligne à l'adresse [https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/rapportors.asp?lg=1&sp=2022](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/rapporteurs.asp?lg=2&sp=2022).

## 1.3 Méthodes de travail

Les méthodes de travail de la Commission d'études 1 de l'UIT-D sont définies dans la Résolution 1 (Rév. Kigali, 2022) de la CMDT, essentiellement aux § 3, 4, 5, 6 et 9, et prévoient notamment ce qui suit:

– Le renforcement du rôle des Vice-Présidents en tant que coordonnateurs: La liste actualisée des coordonnateurs figure à l'**Annexe 2** du présent rapport. Les coordonnateurs étaient principalement les Vice-Présidents de la CE 1 désignés à la suite d'un appel à manifestation d'intérêt. Lorsqu'aucun des Vice-Présidents de la CE 1 ne pouvait assumer une fonction donnée, d'autres membres, comme les Rapporteurs et les Vice-Rapporteurs, ont été invités à remplir cette fonction.

– Le GCDT devra être informé lorsque des Présidents, Vice-Présidents, Rapporteurs et Vice‑Rapporteurs des commissions d'études ne participent pas aux réunions, et ces personnes devront être encouragées à participer et à s'acquitter de leurs rôles. Cet aspect a été examiné lors des réunions de l'équipe de direction de la CE 1 et des réunions conjointes des équipes de direction chargées de l'étude des Questions qui se sont tenues en octobre 2023. Les informations relatives à la participation sont fournies dans les dernières colonnes des tableaux de l'**Annexe 1** du présent rapport.

## 1.4 Stratégie et programme de travail

Afin que la CE 1 puisse obtenir les résultats escomptés pendant la période d'études 2022‑2025, conformément au domaine de compétence défini dans la Résolution 2 (Rév. Kigali, 2022) de la CMDT intitulée "Création de commissions d'études", il convient de poursuivre la stratégie choisie par la Présidente de la CE 1 consistant à renforcer les interactions, l'innovation et la mise en œuvre, notamment:

– en définissant un programme de travail intelligent pour la CE 1, afin de prendre des mesures efficaces compte tenu de la durée réduite de la période d'études;

– en soumettant, à titre de contributions aux travaux de la CE 1, des contenus fondés sur des données factuelles de qualité et en mobilisant la participation efficace de spécialistes au sein de l'équipe de direction, de collaborateurs actifs et de participants aux réunions, afin d'analyser et de traiter les contributions en temps voulu pour obtenir des résultats de qualité;

– en optimisant les ressources grâce à des synergies continues et ciblées pour la collaboration au titre des Questions à l'étude, entre les commissions d'études de l'UIT-D et avec les autres Secteurs, mais aussi dans le cadre des projets du BDT, des initiatives régionales et des initiatives de l'UIT et de ses partenaires;

– en associant des experts des commissions d'études issus des membres aux travaux du BDT et de l'UIT pour répondre aux besoins des membres;

– en veillant à l'inclusion, dans le cadre des travaux de la CE 1, d'experts issus des membres, notamment de personnes handicapées, de femmes et de jeunes.

À sa deuxième réunion annuelle, la CE 1 a pris note de la poursuite de la mise en œuvre du programme de travail, qui a été approuvé à sa première réunion en 2022, avec des dates actualisées pour la troisième réunion en 2024 (**Annexe 3** du présent rapport).

# 2 Aperçu des travaux de la Commission d'études 1 de l'UIT-D

## 2.1 Deuxième réunion de la Commission d'études 1 pour la période d'études (23‑27 octobre 2022)

La deuxième réunion de la CE 1 après la CMDT-22 s'est tenue du 23 au 27 octobre 2022, avec 224 participants (dont 122 participants à distance), au nombre desquels figuraient 175 délégués représentant 59 États Membres (Document [1/ADM/43 + Annexe](https://www.itu.int/md/D22-SG01-ADM-0043/)). Quelque 45% des participants étaient des déléguées et 13 bourses ont été accordées. 155 contributions ont été examinées, dont 16 notes de liaison. On trouvera les statistiques résumant la participation préliminaire par région, les contributions par Question et d'autres informations dans le Document [1/ADM/25 + Annexe](https://www.itu.int/md/D22-SG01-ADM-0025). Des services de diffusion sur le web, de sous‑titrage en direct et de participation à distance interactive en plusieurs langues ont été assurés. Tous les documents de la réunion[[5]](#footnote-5) peuvent être téléchargés depuis le [site web de la réunion](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/blkmeetings.asp?lg=2&sp=2022&stg=&blk=28245) (un compte utilisateur TIES est nécessaire). Les archives de diffusion sur le web sont disponibles [ici](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/webcast_archive.asp?lg=2&sp=2022&mtg=28245).

Figure 1 – Participants à la deuxième réunion annuelle de la CE 1

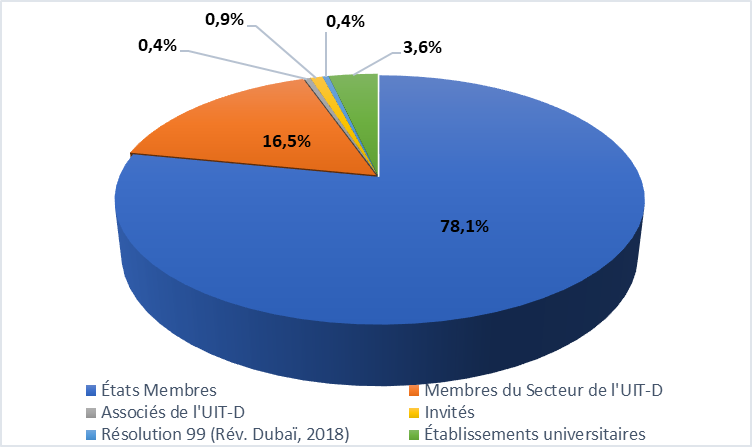
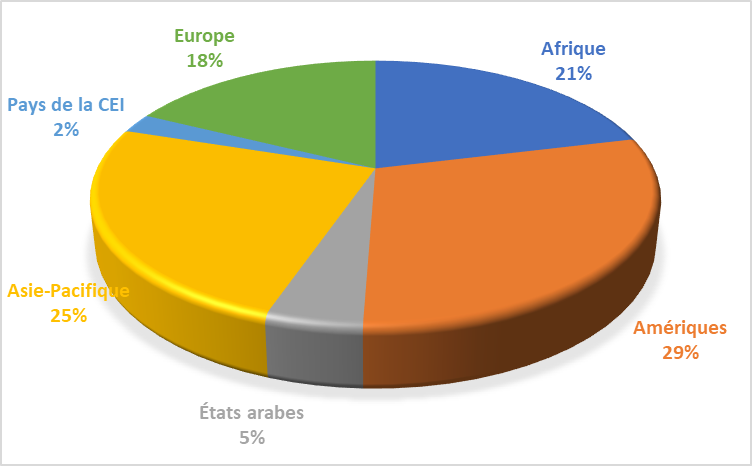


Figure 2 – Contributions reçues par région pour la deuxième réunion annuelle de la CE 1



Dans ses [remarques liminaires](https://www.itu.int/fr/ITU-D/bdt-director/Pages/Speeches.aspx?ItemID=500), le Directeur du BDT, M. Cosmas Luckyson Zavazava, a exposé sa vision du projet BDT4Impact consistant, au-delà de la question de l'accès, à faire en sorte que la connectivité soit efficace, financièrement abordable et étayée par les compétences numériques nécessaires. M. Zavazava s'est félicité des méthodes innovantes adoptées lors des réunions des Groupes du Rapporteur et des ateliers tenus en mai 2023, qui ont permis d'élaborer des contenus utiles pour faire avancer les travaux de la CE 1. Il a formulé quatre questions stratégiques auxquelles tous les participants pourraient réfléchir afin d'améliorer l'efficacité de la CE 1 sur le plan opérationnel.

Dans son allocution d'ouverture, la Présidente de la CE 1, Mme Fleur Regina Assoumou‑Bessou (Côte d'Ivoire), a souligné que les ateliers conjoints et les produits communs que les Groupes du Rapporteur se sont engagés à réaliser engendrent des gains d'efficacité et favorisent la collaboration. La Présidente a invité tous les membres présents à la réunion à exploiter au mieux tous les résultats des travaux de la commission d'études dans leur pays et à encourager leur utilisation par tous.

Mme Fleur Regina Assoumou-Bessou (Côte d'Ivoire) était secondée par les Vice-Présidents de la CE 1 suivants présents dans la salle, à savoir M. Roberto Mitsuake Hirayama (Brésil), Mme Memiko Otsuki (Japon), M. Sangwon Ko (République de Corée), M. Amah Vinyo Capo (Togo), M. Mehmet Alper Tekin (Türkiye) et Mme Caecilia Nyamutswa (Zimbabwe). M. Sunil Singhal (Inde) et M. George Anthony Giannoumis (Norvège) ont participé à la réunion à distance.

Une séance spéciale a été organisée pour présenter à tous les participants l'[initiative relative au Réseau de régulation du numérique](https://www.itu.int/itu-d/sites/ra-network/)[[6]](#footnote-6) lancée lors du Colloque mondial des régulateurs de 2023 (GSR‑2023), afin d'encourager une réflexion plus approfondie au sein de la CE 1 sur la manière de tirer parti de cette initiative et de la soutenir.

Les participants ont examiné les rapports d'activité rendant compte des progrès qui ont été accomplis (de novembre 2022 à octobre 2023) présentés par les Rapporteurs. Ils ont en outre approuvé les rapports des réunions sur les Questions tenues du 23 au 27 octobre, qui contiennent les versions actualisées des programmes de travail et des tables des matières des rapports finals, ainsi que les notes de liaison à envoyer, le cas échéant. Les ateliers prévus (conformément aux programmes de travail) pour avril 2024 comprennent:

– un atelier commun sur les Questions 1/1, 3/1 et 5/1 concernant la connectivité par satellite porteuse de transformation;

– un atelier commun sur les Questions 4/1 et 6/1 concernant les aspects réglementaires et économiques de l'utilisation des données personnelles;

– un atelier sur la Question 2/1 et un atelier sur la Question 3/1.

Le premier produit intermédiaire de la CE 1 de l'UIT-D a été approuvé. Ce document, élaboré par l'équipe de direction chargée de l'étude de la Question 6/1 et intitulé "[Bonnes pratiques en cours d'adoption relatives aux outils de réglementation numériques adaptés à la protection des consommateurs](https://www.itu.int/hub/publication/d-stg-sg01-06-3-2023/#/fr)", a été traité dans un format de publication convenu et publié en février 2024 en tant que publication en ligne gratuite[[7]](#footnote-7) dans toutes les langues de l'ONU, accessible à tous. La publication est accompagnée d'un entretien vidéo des co-auteurs.

À la suite de leur désignation conformément à la Résolution 1 de la CMDT-22, les coordonnateurs de la CE 1 (voir l'Annexe 2) se sont acquittés de leurs responsabilités et ont fait le point[[8]](#footnote-8) sur l'état d'avancement des travaux dans le Document [1/260\*](https://www.itu.int/md/D22-SG01-C-0260) (diaporama). Leur exposé a été étayé par les informations actualisées fournies sur des questions liées à la collaboration par des collègues du TSB et du BR, l'équipe du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI) ainsi que la Division des données et des analyses sur les TIC au sein du BDT, ainsi que sur les projets gérés par le BDT et les mesures prises récemment par ce dernier concernant les jeunes et l'égalité hommes‑femmes.

# 3 Collaboration et coordination avec la Commission d'études 2 de l'UIT-D et avec les autres Secteurs sur des questions d'intérêt mutuel

## 3.1 Coordination avec la Commission d'études 2 de l'UIT-D

Des synergies entre la CE 1 et la CE 2 sont recherchées en permanence. L'organisation d'ateliers communs est une solution qui permet de conjuguer les compétences, d'optimiser les coûts et de renforcer la collaboration. En plus des ateliers communs prévus sur les Questions confiées à la CE 1, un atelier commun sur les Questions 6/1 et 3/2 devrait se tenir en juin 2024 à l'aimable invitation d'ANATEL, en collaboration avec le Bureau régional de l'UIT pour les Amériques. Il est également prévu d'organiser un atelier portant sur des questions transversales à l'occasion de la célébration de la Journée des jeunes filles dans le secteur des TIC, le 25 avril 2024.

## 3.2 Coordination intersectorielle

Lors de la deuxième réunion de la CE 1, comme le veut la tradition, les participants se sont félicités des informations actualisées communiquées par le TSB et le BR, estimant qu'elles permettent de dégager des synergies et d'éventuels domaines de collaboration future en ce qui concerne les Questions à l'étude, les groupes de travail et les Résolutions.

Afin de faciliter la coordination et de renforcer encore la collaboration avec les commissions d'études des autres Secteurs, une version révisée du tableau de mise en correspondance des Questions confiées aux CE 1 et CE 2 de l'UIT-D et des Questions relevant des commissions d'études de l'UIT-T est disponible sur le site web du Groupe de coordination intersectorielle (ISCG). Le tableau de mise en correspondance des Questions confiées aux CE 1 et CE 2 de l'UIT-D et des travaux des groupes de travail de l'UIT-R devrait être actualisé en fonction des résultats de la CMR. Ces tableaux permettent aux Groupes du Rapporteur d'établir un lien entre les sujets d'étude particuliers qui leur sont confiés et ceux qui sont étudiés dans les autres Secteurs de l'UIT, afin de faciliter les références croisées entre les Recommandations existantes, d'envoyer des notes de liaison aux groupes concernés, d'identifier les spécialistes compétents et de partager des connaissances spécialisées sur des sujets connexes, par exemple dans le cadre d'ateliers communs. Ce travail a été effectué par les coordonnateurs désignés (voir l'**Annexe 2**) chargés de la coordination intersectorielle.

Huit notes de liaison ont été approuvées à la deuxième réunion de la CE 1, afin de poursuivre un échange fructueux à la faveur duquel la CE 1 est informée des documents les plus récents émanant des autres Secteurs et d'organisations avec laquelle elle collabore et, à son tour, transmet des informations et sollicite des commentaires, le cas échéant, sur ses travaux en cours.

Dans le cadre d'une collaboration continue entre les trois Bureaux de l'UIT, un atelier[[9]](#footnote-9) sur le thème "[L'avenir de la télévision dans la région Amériques](https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/2023/1117/Pages/default.aspx)" a été organisé à l'initiative de la CE 9 de l'UIT‑T en collaboration avec la CE 16 de l'UIT-T, la CE 6 de l'UIT-R et l'équipe responsable de l'étude de la Question 2/1 de l'UIT-D.

### 3.3 Participation et contribution des commissions d'études de l'UIT-D à la mise en œuvre de la Résolution 9 (Rév. Kigali, 2022) de la CMDT

Afin de mettre en œuvre la Résolution 9 de la CMDT en collaboration avec l'UIT-R, les mesures suivantes ont été prises:

Les coordonnateurs des CE 1 et CE 2 pour la Résolution 9 travaillent de concert conformément au Document [1/197](https://www.itu.int/md/D22-SG01-C-0197/), qui a été examiné lors des réunions des Groupes du Rapporteur pour les Questions 1/1, 3/1, 4/1, 5/1, 1/2, 2/2 et 7/2. Il a été convenu que les informations relatives à la gestion du spectre reçues dans le cadre des contributions seraient mises en correspondance avec la liste de sujets figurant dans l'Annexe 1 de la Résolution 9 de la CMDT et seraient soumises au GCDT ainsi qu'aux Directeurs du BDT et du BR, pour examen, selon qu'il conviendra. À cet effet, un modèle a été transmis aux responsables de ces Questions pour qu'ils le remplissent et le soumettent aux coordonnateurs, pour soumission ultérieure. On trouvera dans l'**Annexe 4** du présent rapport le document tel que compilé ainsi que les lignes directrices proposées dans le Document [1/197](https://www.itu.int/md/D22-SG01-C-0197/).

## 3.4 Comité de coordination de l'UIT pour la terminologie (CCT de l'UIT)

Conformément au § 12.3 de la Résolution 1 de la CMDT, un Vice-Président de la CE 1 a été nommé (voir l'**Annexe 2**) en tant que représentant de l'UIT-D au sein du Comité de coordination de l'UIT pour la terminologie (CCT de l'UIT). En 2023, trois réunions virtuelles du CCT de l'UIT ont eu lieu le 18 avril, le 21 juillet et le 26 septembre. À chaque réunion, les participants ont examiné des notes de liaison et des contributions portant sur des questions de terminologie et pris des décisions concernant les nouveaux termes à insérer dans la base de données terminologique de l'UIT. Dans le cadre de ses travaux, la CE 1 de l'UIT-D doit tenir compte de cette base de données et de son utilité lors de l'élaboration de rapports et d'autres produits. La CE 1 continuera d'exercer un suivi régulier des discussions pertinentes avec les Groupes du rapporteur et le représentant désigné de la CE 1 auprès du CCT de l'UIT.

## 3.5 SMSI

Lors des réunions de la CE 1, des informations à jour sont fournies à intervalles réguliers au sujet des différentes activités menées par le Secrétariat général concernant le SMSI, notamment les résultats du Forum du SMSI, les travaux préparatoires en vue du prochain Forum du SMSI, l'inventaire des activités du SMSI et les Prix du SMSI. Étant donné que la plupart des Questions à l'étude sont liées aux grandes orientations du SMSI, la CE 1, par l'intermédiaire des coordonnateurs au siège, poursuivra ses travaux en collaboration avec le SMSI. Les lauréats des Prix du SMSI qui sont des Membres de l'UIT-D sont invités à soumettre des contributions sur les Questions confiées à la CE 1 pertinentes.

## 3.6 Groupe d'experts sur les indicateurs relatifs à l'utilisation des TIC par les ménages et Groupe d'experts sur les indicateurs des télécommunications/TIC

Les éléments factuels sous la forme de données statistiques et d'analyses fiables jouent un rôle essentiel pour permettre à la CE 1 de produire des résultats de qualité. Les informations actualisées fournies à la deuxième réunion de la CE 1 sur les produits et activités statistiques de l'UIT-D en 2023 comprenaient des précisions opportunes sur l'Indice de développement des TIC (IDI). Les travaux actuellement menés par le Groupe d'experts sur les indicateurs des télécommunications/TIC (EGTI) et le Groupe d'experts sur les indicateurs relatifs à l'utilisation des TIC par les ménages (EGH) sur des sujets présentant un intérêt pour les Questions dont l'étude est confiée à la CE 1 font l'objet d'un suivi par les coordonnateurs de la CE 1 chargés des statistiques (**Annexe 2**). La mesure de l'Internet large bande par satellite et la mesure de la connectivité sur le kilomètre intermédiaire sont deux sujets susceptibles de présenter un intérêt pour la CE 1 et qui pourraient être étudiés au niveau du Groupe EGTI.

## 3.7 Projets et activités du BDT

Les activités visant à améliorer la coordination et à mettre l'accent sur la collaboration active avec l'ensemble des acteurs compétents du BDT, à savoir les organisateurs de manifestations régionales et mondiales, les responsables de projets et les parties prenantes du renforcement des capacités, afin d'optimiser les ressources spécialisées relevant des équipes de direction des commissions d'études, s'inscrivent dans le cadre d'un processus continu.

Lors de la deuxième réunion de la CE 1 tenue en octobre 2023, des informations actualisées sur les projets du BDT, qui ont été mis en correspondance avec les Questions confiées à l'UIT-D, ont été communiquées afin de permettre aux équipes de direction chargées de l'étude des Questions et aux Groupes du Rapporteur de déterminer les projets présentant un intérêt. Les coordonnateurs désignés par la CE 1 (voir l'**Annexe 2**) ont présenté des propositions visant à tirer parti de la collaboration instaurée dans le cadre de projets du BDT, à commencer par des informations actualisées sur l'initiative PRIDA communiquées à la deuxième réunion de la Commission d'études.

## 3.8 Intégration des questions relatives aux jeunes et du principe de l'égalité hommes‑femmes

Lors de la deuxième réunion annuelle de la CE 1, deux contributions ont été examinées, l'une sur la prise en compte du point de vue des jeunes dans les efforts déployés par l'UIT-D pour promouvoir une société, une économie et un environnement numériques inclusifs, et l'autre sur les mesures prises par le BDT pour promouvoir l'égalité hommes-femmes et l'inclusion des femmes dans le secteur du numérique. Il est proposé que tous les rapports finals sur les Questions à l'étude comportent une section sur les mesures prises en vue d'intégrer les jeunes et les femmes.

# 4 Outils de collaboration

Comme pendant la période d'étude précédente, les [outils de collaboration](https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2022-2025/Pages/reference/Collaborative-Tools.aspx) visant à faciliter la participation électronique des collaborateurs aux travaux des commissions d'études de l'UIT‑D continueront d'être utilisés. Outre les services de participation à distance et de diffusion sur le web dans les langues dans lesquelles se déroule la réunion considérée, des listes de diffusion sont mises à la disposition des participants et des membres de l'équipe de direction. Des équipes MS Teams ont été créées pour toutes les équipes de direction chargées de l'étude des Questions, afin qu'elles les utilisent selon leurs besoins. Le sous-titrage automatique en plusieurs langues a été très apprécié par les membres des équipes de direction chargées de l'étude des Questions, car ce service contribue à améliorer l'accessibilité des informations et les échanges lors des réunions électroniques.

Une version actualisée du répertoire et du tableau de bord des contributions[[10]](#footnote-10), visant à faciliter la recherche des contributions précédentes et des résumés de ces contributions, est maintenant disponible. Les participants aux travaux des commissions d'études sont encouragés à utiliser ces outils et à transmettre leurs observations éventuelles au Secrétariat, afin de contribuer à leur amélioration.

L'outil de traduction automatique de documents, appelé "ITU Translate"[[11]](#footnote-11), est disponible sur le répertoire de gestion des documents accessible uniquement aux titulaires d'un compte TIES. Cet outil permet de traduire des contributions, des rapports et d'autres documents dans les langues officielles de l'ONU.

Toutes les pages web des commissions d'études de l'UIT-D, comme toutes les pages web du BDT, sont ainsi disponibles dans toutes les langues officielles de l'ONU.

# 5 Conclusion et perspectives

Les travaux de la CE 1 de l'UIT-D se poursuivent comme prévu. Les versions actualisées des projets de rapports finals sur les sept Questions à l'étude et d'autres produits intérimaires devraient être présentés à la prochaine[[12]](#footnote-12) réunion de la CE 1 de l'UIT-D, qui se tiendra du 4 au 8 novembre 2024 à Genève.

**Annex 1: Appointed Chair, Vice-Chair and Rapporteurs and Vice-Rapporteurs of ITU-D Study Group 1 Questions for the 2022-2025 period with attendance information**

List of chair and vice-chair is also available [here](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/chairmen.asp?lg=1&sp=2022)

List of rapporteurs, vice-rapporteur and BDT focal points is available [here](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/rapporteurs.asp?lg=1&sp=2022)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ITU-D STUDY GROUP 1** | **Study Group 1 Meeting 2022** | **Rapporteur Group Meeting 2023** | **Study Group 1 Meeting 2023** |
| **Chair** | Ms Regina Fleur Assoumou BESSOU (Côte d'Ivoire) | Present | Present | Present |
| **Vice-Chairs** | Ms Caecilia NYAMUTSWA (Zimbabwe) | Present | Remote | Present |
| Mr Amah Vinyo CAPO (Togo) | Present | Present | Present |
| Mr Roberto Mitsuake HIRAYAMA (Brazil) | Present | Present | Present |
| Ms Sameera Belal Momen MOHAMMAD /Mr Ali Rasheed Hamad AL-HAMAD (Kuwait) from Oct 2023 | Present | Absent | Remote |
| Mr Sunil SINGHAL (India) | Present | Present | Remote |
| Mr Memiko OTSUKI (Japan) | Present | Present | Present |
| Mr Sangwon KO (Republic of Korea) | Present | Present | Present |
| Ms Khayala PASHAZADA (Azerbaijan) | Remote | Absent | Absent |
| Ms Umida MUSAEVA (Uzbekistan) | Present | Absent | Absent |
| Mr George Anthony GIANNOUMIS (Norway) | Remote | Present | Remote |
| Mr Mehmet Alper TEKIN (Türkiye) | Present | Remote | Present |

List of (Co)Rapporteurs and Vice-Rapporteurs

| **Question** | **Role** | **Name of candidate** | **Organisation** | **Country** | **Region** | **SG1**  **2022** | **RG**  **2023** | **SG1 2023** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Question 1/1 | Rapporteur | Mr Ahmed GAD | Administration | Egypt (Arab Republic of) | Arab States | Present | Present | Present |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Ms Keamogetswe MATOMELA | Administration | Botswana (Republic of) | Africa | Remote | Absent | Absent |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Ms Emma Ann OTIENO | Administration | Kenya (Republic of) | Africa | Present | Present | Present |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Mr Issiaka ALHABIBOU | Administration | Mali (Republic of) | Africa | Present | Present | Present |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Mr Christopher HEMMERLEIN | Administration | United States of America | Americas | Present | Present | Present |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Mr Turhan MULUK | Intel Corporation | United States of America | Americas | Remote | Remote | Present |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Mr Bharat B BHATIA | Administration | India (Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Absent | Absent |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Ms Syahniza Md. SHAH /Ms Rozaidawati Zainum Aznal (from Oct 2023) | Administration | Malaysia | Asia & Pacific | Present | Present | Present |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Ms Ziqi ZHANG | Administration | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Remote | Present |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Ms Uliana STOLIAROVA | Administration | Russian Federation | CIS Countries | Present | Remote | Remote |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Ms Nataša KUZMANOVIĆ | Administration | Bosnia and Herzegovina | Europe | Present | Present | Present |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Mr Ugur KAYDAN | Administration | Türkiye | Europe | Absent | Absent | Remote |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Mr Jesús CARBALLAL | Axon Partners Group | Spain | Europe | Remote | Absent | Absent |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Mr Juan PEIRANO | Internet Society | United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | Europe | Absent | Present | Remote |
| Question 1/1 | Vice-Rapporteur | Ms Gevher Nesibe TURAL TOK | Türk Telekom | Türkiye | Europe | Absent | Absent | Absent |
| Question 2/1 | Co-Rapporteur | Mr Roberto Mitsuake HIRAYAMA | Administration | Brazil (Federative Republic of) | Americas | Present | Present | Present |
| Question 2/1 | Co-Rapporteur | Mr Stanislas KANVOLI | Administration | Côte d'Ivoire (Republic of) | Africa | Remote | Remote | Present |
| Question 2/1 | Vice-Rapporteur | Ms Therese KOIVOGUI | Administration | Guinea | Africa | Remote | Present | Remote |
| Question 2/1 | Vice-Rapporteur | Mr Malick NDIAYE | Administration | Senegal (Republic of) | Africa | Remote | Present | Present |
| Question 2/1 | Vice-Rapporteur | Mr Jean Marie MAIGNAN | Administration | Haiti | Americas | Absent | Absent | Present |
| Question 2/1 | Vice-Rapporteur | Mr Luyu ZHAO | China Institute of Communications (CIC) | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Remote | Absent |
| Question 2/1 | Vice-Rapporteur | Ms Nataša KUZMANOVIĆ | Administration | Bosnia and Herzegovina | Europe | Present | Present | Present |
| Question 2/1 | Vice-Rapporteur | Mr Saeed Addow HIMMAIDA MOHAMMED (from Oct 2023) | Administration | Sudan | Arab States | NA | NA | Absent |
| Question 3/1 | Co- Rapporteur | Mr Serigne Abdou Lahatt SYLLA | Administration | Senegal (Republic of) | Africa | Remote | Present | Present |
| Question 3/1 | Co-Rapporteur | Ms Alison BALZER | Administration | United States of America | Americas | Present | Present | Present |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Ms Ruth KARIUKI | Administration | Kenya (Republic of) | Africa | Remote | Present | Present |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Mr N'guessan Tchissou Jean Roger KOFFI | Administration | Côte d'Ivoire (Republic of) | Africa | Present | Present | Present |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Mr Giquel Thérance SASSA | Ecole Nationale Supérieure des Postes, Télécommunications et TIC (SUP'PTIC) | [Cameroon](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/gq/StudyGroups/2022/default.asp?Country=CMR) | Africa | Absent | Present | Absent |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Mr Edva ALTEMAR | Administration | Haiti | Americas | Absent | Present | Present |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Mr Abdelwaheb GALIZRA | Administration | Algeria (People's Democratic Republic of) | Arab States | Remote | Present | Remote |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Mr Hideo IMANAKA | Administration | Japan | Asia & Pacific | Present | Present | Present |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Ms Jingli WANG | Administration | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Remote | Present |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Ms Muberra BINGOL | Administration | Türkiye | Europe | Remote | Present | Present |
| Question 3/1 | Vice-Rapporteur | Mr Gökhan TOK | Access Partnership Ltd | United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | Europe | Present | Remote | Absent |
| Question 4/1 | Rapporteur | Mr Arseny PLOSSKY | Administration | Russian Federation | CIS countries | Present | Present | Present |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Denis R VILLALOBOS ARAYA | Administration | Costa Rica | Americas | Absent | Absent | Absent |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Yan CHEN | Beijing University of Posts and Telecommunications | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Absent | Remote | Remote |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Ms Diago DIOUF FATI | Administration | Senegal (Republic of) | Africa | Present | Remote | Absent |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Talent MUNYARADZI | Administration | Zimbabwe (Republic of) | Africa | Present | Absent | Present |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Tyler CROWE | Administration | United States of America | Americas | Present | Present | Present |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Wesam M. SEDIK | Administration | Egypt | Arab States | Present | Present | Present |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Xiaoyu LIU | Administration | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Remote | Remote |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Ms Memiko OTSUKI | Administration | Japan | Asia & Pacific | Present | Remote | Present |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Recep DURAN | Administration | Türkiye | Europe | Remote | Remote | Remote |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Emanuele GIOVANNETTI | Anglia Ruskin University | United Kingdom | Europe | Remote | Present | Remote |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Mustafa GÖKHAN ACAR | Türk Telekom | Türkiye | Europe | Remote | Absent | Absent |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Jorge MARTÍNEZ | Axon Partners Group | Spain | Europe | Remote | Present | Remote |
| Question 4/1 | Vice-Rapporteur | Mr Sidy DIOP | Deloitte | France | Europe | Remote | Remote | Present |
| Question 5/1 | Co-Rapporteur | Ms Caecilia NYAMUTSWA | Administration | Zimbabwe | Africa | Present | Remote | Present |
| Question 5/1 | Co-Rapporteur | Mr Ja Heung KOO | Administration | Korea (Rep. of) | Asia & Pacific | Present | Remote | Remote |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Babou SARR | Administration | Senegal | Africa | Present | Absent | Absent |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Mahalmadane Sidi TOURE | Administration | Mali (Republic of) | Africa | Present | Present | Present |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Edva ALTEMAR | Administration | Haiti | Americas | Present | Present | Present |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Christopher HEMMERLEIN | Administration | United States of America | Americas | Present | Present | Present |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Turhan MULUK | Intel Corporation | United States of America | Americas | Remote | Remote | Present |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Ms Runzhu CHEN | Administration | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Absent | Present |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Ashi KAPOOR | Administration | India (Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Remote | Remote |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Ms Julia NIETSCH | Administration | France | Europe | Remote | Remote | Present |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Yusuf Korhan SELEK | Administration | Türkiye | Europe | Remote | Remote | Remote |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Anthony Virgil ADOPO | Deloitte | France | Europe | Remote | Present | Remote |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Mr Shiv BAKHSHI | Ericsson | Sweden | Europe | Present | Present | Remote |
| Question 5/1 | Vice-Rapporteur | Ms Paulina PASTOR | Axon Partners Group | Spain | Europe | Absent | Remote | Remote |
| Question 6/1 | Co-Rapporteur | Ms Cristiana CAMARATE | Administration | Brazil (Federative Republic of) | Americas | Remote | Present | Present |
| Question 6/1 | Co-Rapporteur | Ms Wei PEI | China Institute of Communications (CIC) | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Present | Absent |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Ms Caroline Kathure MURIANKI | Administration | Kenya (Republic of) | Africa | Remote | Present | Present |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Mr Issouf SOULAMA | Administration | Burkina Faso | Africa | Remote | Present | Absent |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Ms Hadiza KACHALLAH | Administration | Nigeria (Federal Republic of) | Africa | Present | Present | Present |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Ms Anne Chantal NGONDJI | Ecole Nationale Supérieure des Postes, Télécommunications et TIC (SUP'PTIC) | [Cameroon](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/gq/StudyGroups/2022/default.asp?Country=CMR) | Africa | Remote | Present | Remote |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Mr Jesús Coquis ROMERO | Administration | Mexico | Americas | Remote | Present | Absent |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Ms Hayun KANG | Administration | Korea (Rep. of) | Asia & Pacific | Remote | Present | Remote |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Ms Lin LIN | Administration | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Remote | Present |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Ms Tharalika LIVERA | Administration | Sri Lanka (Democratic Socialist Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Absent | Present |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Mr Osman SAHIN | Administration | Türkiye | Europe | Remote | Present | Present |
| Question 6/1 | Vice-Rapporteur | Mr Carlo AGDAMAG | Access Partnership Ltd | United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland | Europe | Remote | Remote | Absent |
| Question 7/1 | Co-Rapporteur | Ms Amela Odobašić | Administration | Bosnia and Herzegovina | Europe | Present | Present | Present |
| Question 7/1 | Co-Rapporteur | Ms Mina Seonmin JUN | Administration | Korea (Rep. of) | Asia & Pacific | Present | Present | Present |
| Question 7/1 | Vice-Rapporteur | Ms Mariéme Thiam NDOUR | Administration | Senegal (Republic of) | Africa | Absent | Absent | Absent |
| Question 7/1 | Vice-Rapporteur | Mr Kadiri OURO-AGORO | Administration | Togolese Republic | Africa | Absent | Present | Absent |
| Question 7/1 | Vice-Rapporteur | Mr Gragba SEVERIN | Administration | Côte d'Ivoire (Republic of) | Africa | Remote | Present | Present |
| Question 7/1 | Vice-Rapporteur | Ms Ileana Gama BENÍTEZ | Administration | Mexico | Americas | Present | Absent | Present |
| Question 7/1 | Vice-Rapporteur | Mr Kun YANG | Administration | China (People's Republic of) | Asia & Pacific | Remote | Remote | Absent |
| Question 7/1 | Vice-Rapporteur | Mr Mitsuji MATSUMOTO | Administration | Japan | Asia & Pacific | Remote | Remote | Present |

**Annex 2: List of coordinators**

|  |  |
| --- | --- |
| **Topic** | **Coordinators (vice-chairs or rapporteurs)** |
| 1. Backup to the SG chair | Ms Caecilia NYAMUTSWA (vice-chair and Q5/1 co-rapporteur, Zimbabwe)  Mr Roberto HIRAYAMA (vice-chair and Q2/1 co-rapporteur, Brazil) |
| 2. Plenary liaison statements | Mr Sangwon KO (vice-chair, Rep of Korea)  Mr Memiko OTSUKI (vice-chair, Japan)  Mr Mehmet Alper TEKIN (vice-chair, Türkiye) |
| 3. Joint activities (annual deliverables, workshops, webinars) | Ms Caecilia NYAMUTSWA (vice-chair and Q5/1 co-rapporteur, Zimbabwe)  Mr Sunil Kumar SINGHAL (vice-chair, India) |
| 4. Council working groups | Ms Memiko OTSUKI (vice-chair, Japan) |
| 5. Youth and women engagement | Mr George Anthony GIANNOUMIS (vice-chair, Norway)  Ms Umida MUSAEVA (vice-chair, Uzbekistan) |
| 6. Delegate on-boarding (e.g. induction) | Ms Caecilia NYAMUTSWA (vice-chair and Q5/1 co-rapporteur, Zimbabwe)  Mr Roberto HIRAYAMA (vice-chair and Q2/1 co-rapporteur, Brazil) |
| 7. WTDC Resolution 9 | Mr Sunil Kumar SINGHAL (vice-chair, India)  Mr Roberto HIRAYAMA (vice-chair and Q2/1 co-rapporteur, Brazil ) |
| 8. Statistics (EGTI, EGH) | Mr Sangwon KO (vice-chair, Rep of Korea)  Mr Mehmet Alper TEKIN (vice-chair, Türkiye) |
| 9. ITU-CCT (Vocabulary) | Mr Ali Rasheed Hamad AL-HAMAD ( (vice-chair, Kuwait) |
| 10. Inter-sectoral mappings | Mr Arseny PLOSSKY (Q4/1 rapporteur, Russian Federation) |
| 11. Synergies of study Questions with ITU actions (e.g. projects) | Ms Khayala A. PASHAZADE (vice-chair, Azerbaijan)  Mr Sunil Kumar SINGHAL (vice-chair, India) |
| 12. Dashboard for monitoring Question progress | Mr Mehmet Alper TEKIN (vice-chair, Türkiye) |
| 13. Working methods (amendments to WTDC Res. 1) | Mr Amah Vinyo CAPO (vice-chair, Togo) |
| 14. Future Study Questions | Mr Roberto HIRAYAMA (vice-chair and Q2/1 co-rapporteur, Brazil) |
| 15. Synergies of future study Questions with regional preparatory processes | Mr Roberto HIRAYAMA (vice-chair and Q2/1 co-rapporteur, Brazil) |
| 16. Streamlining of WTDC Resolutions | Mr Roberto HIRAYAMA (vice-chair and Q2/1 co-rapporteur, Brazil) |

Note: The table above will be updated in due course to complete the items with TBD.

**Annex 3: Work plan of ITU-D Study Group 1**

**A multicolored chart with text

Description automatically generated**

**Annex 4: Contribution of ITU-D SG1 toward the implementation of WTDC Resolution 9 (Rev. Kigali, 2022)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Une [connectivité efficace](https://www.itu.int/itu-d/meetings/statistics/wp-content/uploads/sites/8/2022/04/UniversalMeaningfulDigitalConnectivityTargets2030_BackgroundPaper.pdf) est un niveau de connectivité qui permet aux utilisateurs d'accéder à une expérience en ligne sûre, satisfaisante, enrichissante et productive à un coût abordable. [↑](#footnote-ref-1)
2. Délégués des États Membres uniquement. [↑](#footnote-ref-2)
3. Dont 132 contributions pour suite à donner et 16 notes de liaison reçues, à l'exclusion de 6 documents temporaires. [↑](#footnote-ref-3)
4. Le Rapport final de la CMDT-22 est disponible [ici](https://www.itu.int/pub/D-TDC-WTDC-2022/fr). [↑](#footnote-ref-4)
5. <https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/blkmeetings.asp?lg=1&sp=2022&blk=28245>. [↑](#footnote-ref-5)
6. <https://www.itu.int/itu-d/sites/ra-network/>. [↑](#footnote-ref-6)
7. <https://www.itu.int/hub/publication/d-stg-sg01-06-3-2023/>. [↑](#footnote-ref-7)
8. <https://www.itu.int/md/D22-SG01-C-0260>. [↑](#footnote-ref-8)
9. <https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/2023/1117/Pages/default.aspx>. [↑](#footnote-ref-9)
10. Le répertoire et le tableau de bord des contributions pour la période d'études précédente (2018‑2022) sont disponibles [ici](https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2022-2025/Pages/TIES_Protected/contributions_dashboard_2018_2022.aspx). [↑](#footnote-ref-10)
11. <https://translate.itu.int/documents>. [↑](#footnote-ref-11)
12. Voir le Document [1/ADM/1(Rév.3)](https://www.itu.int/md/D22-SG01-ADM-0001/) pour de plus amples renseignements. [↑](#footnote-ref-12)